

FSD3006 Tervaskannot 90+ -kyseily 1995

FSD3006 Vitality 90+ Survey 1995

---

TÄMÄ DOKUMENTTI ON OSA YLLÄ MAINITTUA YHTEISKUNTATIETEELLISEEN TIETOARKISTOON ARKISTOITUA TUTKIMUSAINEISTOA.

DOKUMENTTIA HYÖDYNTÄVIEN TULEE VIITATA SIIHEN ASIANMUKAISESTI LÄHDEVIITTEELLÄ.

---

THIS DOCUMENT FORMS A PART OF THE ABOVE MENTIONED DATASET, ARCHIVED AT THE FINNISH SOCIAL SCIENCE DATA ARCHIVE.

IF THE DOCUMENT IS USED OR REFERRED TO IN ANY WAY, THE SOURCE MUST BE ACKNOWLEDGED BY MEANS OF AN APPROPRIATE BIBLIOGRAPHIC CITATION.

---

DETTA DOKUMENT UTGÖR EN DEL AV DEN OVANNÄMDA DATAMÄNGDEN, ARKIVERAD PÅ FINLANDS SAMHÄLLSVETENSKAPLIGA DATAARKIV.

OM DOKUMENT ÄR UTNYTTJAT ELLER REFERERAT TILL MÅSTE KÄLLAN ANGES I FORM AV BIBLIOGRAFISK REFERENS.

---

**VARIABLE LIST / MUUTTUJALUETTELO 1995-2022**

| Variable / Muuttuja | Explanation / Selite                                                     | Coding / Koodaus                                                                                                                                                                                         | Study years / Vuodet                   |                                                                                                                                                                                   |  |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| koodi               | Identification number = henkilökohtainen koodi                           | numerosarja                                                                                                                                                                                              | 95, 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                                                                                                   |  |
| vuosi               | Year of the study = kierrosvuosi                                         | 4 numeroa (esim. 1995)                                                                                                                                                                                   | 95, 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                                                                                                   |  |
| spv                 | Date of birth = syntymäpäivä                                             | 2 numeroa, ei nollaa edessä                                                                                                                                                                              | 95, 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                                                                                                   |  |
| skk                 | Month of birth = syntymäkuukausi                                         | 2 numeroa, ei nollaa edessä                                                                                                                                                                              | 95, 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                                                                                                   |  |
| svu                 | Year of birth = syntymävuosi                                             | 2 viimeistä numeroa                                                                                                                                                                                      | 95, 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 | 2 numbers e.g. 14                                                                                                                                                                 |  |
| svuosi              | Year of birth = syntymävuosi                                             | 4 numeroa                                                                                                                                                                                                | 95, 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 | 4 numbers e.g. 1914                                                                                                                                                               |  |
| ika                 | Age = ikä (kierrosvuosi-syntymävuosi)                                    | 2-3 numeroa                                                                                                                                                                                              | 95, 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                                                                                                   |  |
| sukup               | Gender = sukupuoli                                                       | 1=mies<br>2=nainen                                                                                                                                                                                       | 95, 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 | 1=man<br>2=woman                                                                                                                                                                  |  |
| saaty               | Marital status = siviilisääty                                            | 1=naimaton<br>2=naimisissa (myös 2+3, 2+4)<br>3=eronnut (myös 3+4)<br>4=leski                                                                                                                            | 10, 14, 18, 22                         | 1=single<br>2=married (also 2+3, 2+4)<br>3=divorced (also 3+4)<br>4=widow                                                                                                         |  |
| koulutus            | Education= koulutus                                                      | 1=kansakoulu<br>2=kansalaiskoulu<br>3=ammattikoulu<br>4=kansanopisto<br>5=lukio<br>6=opistotaso<br>7=akateeminen                                                                                         | Jos useita, suurin nro                 | 1=primary education<br>2=lower secondary school<br>3=vocational education<br>4=folk high school<br>5=upper secondary school<br>6=college level training<br>7=university education |  |
| kansakoulu          |                                                                          | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                          | 10, 14, 18, 22                         | 1=yes<br>2=no                                                                                                                                                                     |  |
| kansalaiskoulu      |                                                                          | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                          | 10, 14, 18, 22                         |                                                                                                                                                                                   |  |
| ammattikoulu        |                                                                          | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                          | 10, 14, 18, 22                         |                                                                                                                                                                                   |  |
| kansanopisto        |                                                                          | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                          | 10, 14, 18, 22                         |                                                                                                                                                                                   |  |
| lukio               |                                                                          | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                          | 10, 14, 18, 22                         |                                                                                                                                                                                   |  |
| opisto              |                                                                          | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                          | 10, 14, 18, 22                         |                                                                                                                                                                                   |  |
| yliopisto           |                                                                          | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                          | 10, 14, 18, 22                         |                                                                                                                                                                                   |  |
| kouluvuodet         | Education in years = koulutus vuosina                                    | 1, 2, 3,...<br>9-101                                                                                                                                                                                     | 10                                     |                                                                                                                                                                                   |  |
| am                  | Main occupation = pääasiallinen ammatti                                  | (kts. ammattikoodit.doc)                                                                                                                                                                                 | 95, 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                                                                                                   |  |
| asunto              | place of living = kotilomakkeen asuinpaikka                              | 1=tav. asunto<br>2=palveluasunto < 24h<br>3=palveluasunto 24h<br>4=vanhainkoti<br>5=hoivakoti (+dementiakoti/2018)<br><br>Jos useita, suurin nro<br>Huom! Vuonna 2022 muuten samat, mutta nro 5 puuttuu. | 10, 14, 18, 22                         | 1=home<br>2=service housing < 24h<br>3=service housing 24h<br>4=nursing home<br>5=round-the-clock care /<br>dementiacare unit                                                     |  |
| paikka              | place of stay (when answering the questionnaire) = olinpaikka vastatessa | 1=tav. asunto<br>2=palveluasunto < 24h<br>3=palveluasunto 24h<br>4=vanhainkoti<br>5=hoivakoti tai dementiakoti<br>6=terveyskeskus/sairaala<br><br>Jos useita, suurin nro                                 | 10, 14, 18, 22                         | 1=home<br>2=service housing < 24h<br>3=service housing 24h<br>4=nursing home<br>5=round-the-clock care /<br>dementiacare unit<br>6=health center / hospital                       |  |

|                          |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        |                                                                                                                                                               |  |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>olinp</b>             | place of stay (2001-2018) =olinpaikka vastatessa                                                                   | 1=tav. asunto<br>2=palveluas. < 24h tai 24h<br>3=vanhainkoti<br>4=hoivakoti<br>5=terveyskeskus/sairaala                                                                                                                                                   | 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22             | 1=home<br>2=service housing < 24h or 24h<br>3=nursing home<br>4=round-the-clock care /<br>dementiacare unit<br>5=health center / hospital                     |  |
| <b>asuu</b>              | combination of place of living and place of stay (1995-2018) = asuin- ja olinpaikan yhdistelmä, olinpaikka dominoi | 1=tav. asunto<br>2=palveluas. < 24h<br>3=laitos<br>tai<br>9=ei tietoa<br>9=1 (-95, -96, -98)                                                                                                                                                              | 95, 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 | 1=home<br>2=service housing. < 24h<br>3=round-the-clock care<br>or<br>9=no information<br>9=1 (-95, -96, -98)                                                 |  |
| <b>palve</b>             | service housing (< 24 or 24)(asuu palveluasunnossa (< 24 tai 24)                                                   | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                           | 95, 96, 98, 01, 03, 07                 |                                                                                                                                                               |  |
| <b>vkoti</b>             | nursing home = asuu vanhainkodissa                                                                                 | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                           | 95, 96, 98, 01, 03, 07                 |                                                                                                                                                               |  |
| <b>kenen_kanssa_asuu</b> | Who do you live with? = kenen kanssa asutte?                                                                       | 1=yksin<br>2=puolison kanssa<br>3=lapsen kanssa<br>4=lapsenlapsen kanssa<br>5=muiden kanssa                                                                                                                                                               | 14, 18, 22                             | 1=alone<br>2=with spouse<br>3=with child<br>4=with grandchild<br>5=with other                                                                                 |  |
| <b>yksin</b>             | live alone = kotilomake; asuu yksin                                                                                | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                           | 95, 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                                                                               |  |
| <b>puoso</b>             | live with spouse = kotilomake; asuu puolison kanssa                                                                | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                           | 95, 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                                                                               |  |
| <b>lapsi</b>             | live with child = kotilomake; asuu lapsen kanssa                                                                   | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                           | 95, 96, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22     |                                                                                                                                                               |  |
| <b>laplap</b>            | live with grand child = kotilomake; asuu lapsenlapsen kanssa                                                       | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                           | 95, 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                                                                               |  |
| <b>muu</b>               | live with someone else = kotilomake; asuu jonkun muun kanssa                                                       | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                           | 95, 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                                                                               |  |
| <b>paras_am</b>          | What would be the best place of living for you? = kotilomake; paras asumismuoto                                    | 1=nykyinen asunto sellaisenaan<br>2=nykyinen asunto, jos saisin enemmän apua<br>3=palveluasunto; henkilökunta > 24h<br>4=vanhainkoti<br>5=jokin muu, mikä<br><br>Jos useita, suurin nro. Jos useita ja suurin nro<br>5, niin valitaan toiseksi suurin nro | 14, 18, 22                             | 1=current house as it is<br>2=current house if I would<br>get more help<br>3=service housing with less<br>than 24h help<br>4=nursing home<br>5=something else |  |
| <b>paras_am_muu</b>      | vapaa teksti                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        |                                                                                                                                                               |  |
| <b>apu</b>               | Does someone help you at home in dressing, washing, cooking... = kotilomake; saa apua                              | 1=joka päivä<br>2=toisinaan<br>3=ei, vaikka tarpeen<br>4=ei tarvitse<br><br>Jos useita, pienen nro                                                                                                                                                        | 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22         | 1=everyday<br>2=sometimes<br>3=no, even if it is needed<br>4=do not need help                                                                                 |  |
| <b>eniapu</b>            | Who helps the most in daily activities such as cooking, cleaning, shopping = kotilomake; saa eniten apua           | 1=lapset ja lasten perhe<br>2=puoliso, sukulainen, tuttava<br>3=kodinhoitaja tms.<br>4=joku muu<br>5=lapset+kodinhoitaja (myös 1+2+4, 1+2+3)<br>6=2+3<br>7=3+4<br><br>Muut yhdistelmät; pienempi nro koodattu<br>(esim. 1+2=1)                            | 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22     | 1=children and their families<br>2=spouse, relative, friend<br>3=home care<br>4=someone else<br>5=children+home care (also<br>1+2+4, 1+2+3)<br>6=2+3<br>7=3+4 |  |

|          |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                        |                                                                                                                                                                                                                 |  |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|          |                                                                                                    | 1=lapset ja lasten perhe<br>2=puoliso<br>3=sukulainen, tuttava<br>4=kodinhoitaja tms.<br>5=joku muu<br>6=lapset+kodinhoitaja (myös 1+2+4, 1+2+3, 1+3+4, 1+3+4+5+)<br>7=2+4<br>8=3+4, 3+4+5<br>9=4+5<br><br>Muut yhdistelmät; pienempi nro koodattu (esim. 1+2=1) |                                        | 1=children and their families<br>2=spouse, relative, friend<br>3= relative, friend<br>4=home care 5=someone else<br>6=children+home care (also 1+2+4, 1+2+3, 1+3+4, 1+3+4+5+)<br>7=2+4<br>8=3+4, 3+4+5<br>9=4+5 |  |
| eniapu2  | helps the most = kotilomake; saa eniten apua                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                  | 14, 18, 22                             |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| lapapu   | helps the most, children and their families = kotilomake: saa eniten apua lapsilta ja lasten perhe | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                  | 95, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22     |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| puosoapu | helps the most, spouse = kotilomake; saa eniten apua puolisoita                                    | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                  | 14, 18, 22                             |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| sukapu   | helps the most, spouse, relative, friend =kotilomake: saa eniten apua puoliso, sukulainen, tuttava | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                  | 95, 98, 01, 03, 07, 10                 |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| sukapu   | helps the most, relative, friend = kotilomake; saa eniten apua sukulainen, tuttava                 | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                  | 14, 18, 22                             |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| virapu   | helps the most, home care = kotilomake; saa eniten apua kodinhoitajalta tms.                       | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                  | 95, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22     |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| muuapu   | helps the most, someone else = kotilomake; saa eniten apua joltakulta muulta                       | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                  | 95, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22     |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| kotapu   | Home care visit once a week? = kotilomake; kodinhoitaja kerran viikossa?                           | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                  | 95, 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| tkyky    | self-rated functioning = itse arvioitu toimintakyky                                                | 1=erittäin hyvä<br>2=melko hyvä<br>3=keskiverto<br>4=melko huono<br>5=huono<br><br>Jos kaksi, koodataan keskivertoa lähempi, esim. 1+2=2, 4+5=4<br>Huom! 3+5=4                                                                                                   | 10, 14, 18, 22                         | 1=very good<br>2=fairly good<br>3=average<br>4=fairly poor<br>5=poor                                                                                                                                            |  |
| liikku   | ability to move indoors = itse arvioitu sisällä liikkuminen                                        | 1=vaiveuksitta<br>2=vaiveuksin<br>3=jos autetaan<br>4=ei<br><br>Jos useita, suurin nro                                                                                                                                                                           | 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22     | 1=yes, without difficulties<br>2=yes, with difficulties<br>3=only if someone helps<br>4=not at all                                                                                                              |  |
| kave     | ability to walk 400 meters = itse arvioitu 400 m kävely                                            | 1=vaiveuksitta<br>2=vaiveuksin<br>3=jos autetaan<br>4=ei<br><br>Jos useita, suurin nro                                                                                                                                                                           | 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22     | 1=yes, without difficulties<br>2=yes, with difficulties<br>3=only if someone helps<br>4=not at all                                                                                                              |  |
| porras   | ability to climb stairs = itse arvioitu portaiden nousu                                            | 1=vaiveuksitta<br>2=vaiveuksin<br>3=jos autetaan<br>4=ei<br><br>Jos useita, suurin nro                                                                                                                                                                           | 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22     | 1=yes, without difficulties<br>2=yes, with difficulties<br>3=only if someone helps<br>4=not at all                                                                                                              |  |
| puke     | ability to dress and undress = itse arvioitu pukeutuminen                                          | 1=vaiveuksitta<br>2=vaiveuksin<br>3=jos autetaan<br>4=ei<br><br>Jos useita, suurin nro                                                                                                                                                                           | 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22     | 1=yes, without difficulties<br>2=yes, with difficulties<br>3=only if someone helps<br>4=not at all                                                                                                              |  |

|                |                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                    |                                                                                                    |  |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                |                                                                                                   | 1=vaikeuksitta<br>2=vaikeuksin<br>3=jos autetaan<br>4=ei                                                                                                                                                                                                                      |                                    | 1=yes, without difficulties<br>2=yes, with difficulties<br>3=only if someone helps<br>4=not at all |  |
| <b>vuode</b>   | ability to get in and out of bed = itse arvioitu vuoteeseen meneminen                             | Jos useita, suurin nro                                                                                                                                                                                                                                                        | 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                    |  |
|                |                                                                                                   | 1=vaikeuksitta<br>2=vaikeuksin<br>3=jos autetaan<br>4=ei                                                                                                                                                                                                                      |                                    | 1=yes, without difficulties<br>2=yes, with difficulties<br>3=only if someone helps<br>4=not at all |  |
| <b>kynnet</b>  | ability to cut toe nails = itse arvioitu kynsien leikkaus                                         | Jos useita, suurin nro                                                                                                                                                                                                                                                        | 10, 14, 18, 22                     |                                                                                                    |  |
|                |                                                                                                   | 1=kyllä<br>2=osittain<br>3=ei                                                                                                                                                                                                                                                 |                                    | 1=yes<br>2=partly<br>3=no                                                                          |  |
| <b>nako</b>    | Can you read newspaper (with glasses if you use them) = itse arvioitu näkökyky                    | Jos useita, suurin nro                                                                                                                                                                                                                                                        | 10, 14, 18, 22                     |                                                                                                    |  |
|                |                                                                                                   | 1=kyllä<br>2=osittain<br>3=ei                                                                                                                                                                                                                                                 |                                    | 1=yes<br>2=partly<br>3=no                                                                          |  |
| <b>kuulo</b>   | Do you hear other persons talk if you are alone with that person = itse arvioitu kuulo            | Jos useita, suurin nro                                                                                                                                                                                                                                                        | 10, 14, 18, 22                     |                                                                                                    |  |
|                |                                                                                                   | 1=erittäin hyvä<br>2=melko hyvä<br>3=keskiverto<br>4=melko huono<br>5=huono<br><br>Jos kaksi, koodataan keskivertoa lähempi, esim. 1+2=2, 4+5=4<br>Huom! 3+5=4                                                                                                                | 96, 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 | 1=very good<br>2=fairly good<br>3=average<br>4=fairly poor<br>5=poor                               |  |
| <b>terv</b>    | self-rated health = itse arvioitu terveys                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                    |                                                                                                    |  |
|                |                                                                                                   | 1=kyllä, usein<br>2=kyllä, toisinaan<br>3=en koskaan                                                                                                                                                                                                                          |                                    | 1=yes, often<br>2=yes, sometimes<br>3=no, never                                                    |  |
| <b>vasymys</b> | Do you feel yourself tired? = tunneteko itsenne väsyneeksi?                                       | Jos useita, pienin nro                                                                                                                                                                                                                                                        | 14, 18, 22                         |                                                                                                    |  |
|                |                                                                                                   | 1=kyllä, usein<br>2=kyllä, toisinaan<br>3=en koskaan                                                                                                                                                                                                                          |                                    | 1=yes, often<br>2=yes, sometimes<br>3=no, never                                                    |  |
| <b>huimaus</b> | Do you feel dizzy or is your balance poor? = huimaako teitä tai tunneteko tasapainonne huonoksi?  | Jos useita, pienin nro                                                                                                                                                                                                                                                        | 14, 18, 22                         |                                                                                                    |  |
|                |                                                                                                   | 1=kyllä<br>2=ei<br><br>Jos molemmat, valitaan 1<br><br>Jos on valittu osasta sairauksista kyllä ja muut jätetty tyhjäksi, niin silloin tyhjät koodataan ei.<br>Jos osaan vastattu ei ja muut jätetty tyhjäksi, koodataan kaikki ei. Jos kaikki tyhjiä, koodataan puuttuvaksi. |                                    | 1=yes<br>2=no                                                                                      |  |
| <b>verpa</b>   | self reported doctor diagnosed hypertension = henkilön ilmoittama lääkärin diagnosoima verenpaine | Sama koodaus kaikissa sairauksissa.                                                                                                                                                                                                                                           | 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22     |                                                                                                    |  |
| <b>sydan</b>   | heart disease = henkilön ilmoittama lääkärin diagnosoima sydänvika                                | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                               | 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22     |                                                                                                    |  |
| <b>kalkk</b>   | calcification of vessels = henkilön ilmoittama lääkärin diagnosoima kalkkeuma                     | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                               | 98, 01, 03, 07, 10                 |                                                                                                    |  |
| <b>dement</b>  | Alzheimer's, dementia or memory problems = henkilön ilmoittama lääkärin diagnosoima dementia      | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                               | 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22     |                                                                                                    |  |
| <b>aivaha</b>  | stroke = henkilön ilmoittama lääkärin diagnosoima aivohalvauus                                    | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                               | 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22     |                                                                                                    |  |

|         |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| aivove  | cerebrovascular disorder = henkilön ilmoittama lääkärin diagnosoima aivoverenkierron häiriö                        | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                      | 98, 01, 03, 07, 10             |                                                                                                                                                                                                                          |  |
| diabe   | diabetes = henkilön ilmoittama lääkärin diagnosoima sokeritauti                                                    | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                      | 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                                                                                                                                          |  |
| reuma   | rheumatism = henkilön ilmoittama lääkärin diagnosoima reuma                                                        | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                      | 98, 01, 03, 07, 10             |                                                                                                                                                                                                                          |  |
| nivel   | arthrosis = henkilön ilmoittama lääkärin diagnosoima nivelrikko                                                    | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                      | 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                                                                                                                                          |  |
| parki   | Parkinson's disease = henkilön ilmoittama lääkärin diagnosoima Parkinsonin tauti                                   | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                      | 98, 01, 03, 07, 10, 14         |                                                                                                                                                                                                                          |  |
| lonkka  | hip fracture = henkilön ilmoittama lääkärin diagnosoima lonkkamurtuma                                              | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                      | 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                                                                                                                                          |  |
| mase    | depression, depressive symptoms = henkilön ilmoittama lääkärin diagnosoima masennus                                | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                      | 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                                                                                                                                          |  |
| syopa   | cancer = henkilön ilmoittama lääkärin diagnosoima syöpä                                                            | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                      | 98, 01, 03, 07, 14, 18         |                                                                                                                                                                                                                          |  |
| sata    | Is it good to live up to 100 years? = onko hyvä elää 100-vuotiaaksi?                                               | 1=kyllä<br>2=ei<br><br>Jos on jätetty tyhjäksi tai jos on vastannut molemmat vaihtoehdot, merkitään puuttuvaksi tiedoksi                                                                                                                                             | 95, 96, 98, 01, 03 ,07, 10     | 1=yes<br>2=no                                                                                                                                                                                                            |  |
| asem    | How old people are valued nowadays if you compare to your childhood? = iäkkäiden asema omaan lapsuuteen verrattuna | 1=parempi (myös 1+3)<br>2=samanlainen (myös 1+2, 2+3)<br>3=huonompi                                                                                                                                                                                                  | 98, 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 | 1=better (also 1+3)<br>2=the same (myös 1+2, 2+3)<br>3=worse                                                                                                                                                             |  |
| tyytyy  | How satisfied you are to your current life? = kuinka tyytyväinen olette nykyiseen elämäänne?                       | 1=hyvin tyytyväinen<br>2=jokseenkin tyytyväinen<br>3=en kovin tyytyväinen<br>4=en ollenkaan tyytyväinen<br><br>Jos useita, koodataan keskiarvoa lähin, jos 2 ja 3 niin valitaan 2                                                                                    | 14, 18, 22                     | 1=very satisfied<br>2=fairly satisfied<br>3=not too satisfied<br>4=not at all satisfied                                                                                                                                  |  |
| olulko  | When did you last time went outdoors? = milloin viimeksi ulkona?                                                   | 1=tänään, eilen<br>2=< 1 vko sitten<br>3=1-2 vko sitten<br>4=usea vko sitten<br>5=usea kk sitten<br>6=usea vuosi sitten                                                                                                                                              | 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22     | 1=today, yesterday<br>2=< 1 week ago<br>3=1-2 weeks ago<br>4=several weeks ago<br>5=several months ago<br>6=several years ago                                                                                            |  |
| apuväl  | Do you use devices when moving outdoors? = apuväline ulkona                                                        | 1=ilman<br>2=keppi (myös 1+2)<br>3=rollaattori (myös 1+3, 2+3)<br>4=kelkka<br>5=joku taluttaa (myös1+5)<br>6=pyörätuoli<br>7=ei liiku ulkona<br>8=2+4, 3+4, 2+3+4, 3+4, 4+5, 3+4+5, 2+3+4,<br>2+3+5, 2+3+4+5<br>9=2+5                                                | 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22     | 1=no<br>2=stick (also 1+2)<br>3=rollator walker (also 1+3, 2+3)<br>4=sledge<br>5=someone helps (myös1+5)<br>6=wheelchair<br>7=do not move outdoors<br>8=2+4, 3+4, 2+3+4, 3+4, 4+5, 3+4+5, 2+3+4, 2+3+5, 2+3+4+5<br>9=2+5 |  |
| apuväl2 | apuväline ulkona                                                                                                   | Sama luokitus kuin edellä, paitsi jos on valittu nro 7 ja joku muu numero, niin tarkistettu, milloin viimeksi käynyt ulkona. Jos vastattu 5 tai 6 (olulko), niin koodattu nro 7. Jos taas ollut ulkona 1-4, niin koodataan apuväline, joka on mainittu nro 7 lisäksi | 14, 18, 22                     |                                                                                                                                                                                                                          |  |
| AVO     | jos on 1, niin takasivulla on tekstiä ja takasivut löytyvät skannattuina N-asemalta                                |                                                                                                                                                                                                                                                                      | 14, 18                         |                                                                                                                                                                                                                          |  |

|          |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          |                                                                                                                  | 1=ei lapsia<br>2=tänään/ eilen<br>3=< 1 vko sitten<br>4=1-2 vko sitten<br>5=usea vko sitten<br>6=usea kk sitten<br>7=usea vuosi sitten                                                                                                                               |                            | 1=no children<br>2=today / yesterday<br>3=< 1 week ago<br>4=1-2 weeks ago<br>5=several weeks ago<br>6=several months ago<br>7=several years ago                                                                                                   |                                                                                                                                                |
| tapala   | When did you last time met with your children? = milloin tavannut lapsiaan?                                      | Jos useita, pienen nro                                                                                                                                                                                                                                               | 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
|          |                                                                                                                  | 1=tänään/ eilen<br>2=< 1 vko sitten<br>3=<1-2 vko sitten<br>4=usea vko sitten<br>5=usea kk sitten<br>6=usea vuosi sitten                                                                                                                                             |                            | 1=today / yesterday<br>2=< 1 week ago<br>3=1-2 weeks ago<br>4=several weeks ago<br>5=several months ago<br>6=several years ago                                                                                                                    |                                                                                                                                                |
| puhelin  | When did you last time spoke on a phone with family member, relative or a friend? = puhunut puhelimessa viimeksi | Jos useita, pienen nro                                                                                                                                                                                                                                               | 01, 03, 07, 10, 14, 18, 22 |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
|          |                                                                                                                  | 1=vastaanottaja itse<br>2=perhe/suku/tuttava auttoi<br>3=perhe/suku/tuttava vastasi<br>4=kodinaja/hoitohlö auttoi<br>5=kodinaja/hoitohlö vastasi<br><br>Jos useita, suurin nro<br><br>Huom! 2018 muuten sama, mutta lisäksi<br>6=joku muu auttoi, 7=joku muu vastasi |                            | 1=resipient by him or herself<br>2=family member, relative or a friend helped<br>3=family member, relative or a friend answered<br>4=home care / nurse helped<br>5=home care / nurse answered<br>6=someone else helped<br>7=someone else answered | 2/2022 new variable proxy3 harmonized for years<br>01, 03, 07, 10, 14, 18, 22<br><br>1=by self<br>2=with help<br>3=someone else answered=proxy |
| vastaaja | Who answered to the questionnaire? = kyselyyn vastasi                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                      | 10, 14, 18                 |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
|          |                                                                                                                  | 1=vastaanottaja itse<br>2=perhe/tuttava auttoi<br>3=perhe/tuttava vastasi<br>4=kodinaja auttoi<br>5=kodinaja vastasi<br>6=hoitohlö auttoi/vastasi                                                                                                                    |                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
| vast     | kyselyyn vastasi                                                                                                 | Jos useita, suurin nro                                                                                                                                                                                                                                               | 96, 98, 01, 03, 07, 10     |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
|          |                                                                                                                  | 1=liian vähän<br>2=sopivasti<br>3=liikaa                                                                                                                                                                                                                             |                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
| arvo     | iäkkäiden arvostus nykypäivänä                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                      | 98, 01, 03, 07             |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
|          |                                                                                                                  | 1=jalkeilla<br>2=istuskellen<br>3=enimm. Vuoteessa<br>4=1+2<br>5=2+3<br>6=1+2+3                                                                                                                                                                                      |                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
| asento   | suurimman osan päivästä                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                      | 96, 98, 01, 03, 07         |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
|          |                                                                                                                  | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                      |                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
| pjalk    | suurimman osan päivästä jalkeilla                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                      | 95                         |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
|          |                                                                                                                  | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                      |                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
| pistuu   | suurimman osan päivästä istuu                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                      | 95                         |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
|          |                                                                                                                  | 1=kyllä<br>2=ei                                                                                                                                                                                                                                                      |                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
| pvuode   | suurimman osan päivästä vuoteessa                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                      | 95                         |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
|          |                                                                                                                  | 1=kyllä<br>2=ei (myös 1+2)                                                                                                                                                                                                                                           |                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
| kauppa   | käykö itse kaupassa?                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                      | 95, 96, 98                 |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
|          |                                                                                                                  | 1=kyllä<br>2=ei (myös 1+2)                                                                                                                                                                                                                                           |                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
| ulkona   | käykö ulkona päivittäin?                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                      | 95, 96, 98                 |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
|          |                                                                                                                  | 1=kyllä<br>2=ei (myös 1+2)                                                                                                                                                                                                                                           |                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
| lehti    | seuraako uutisia sanomalehdestä?                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                      | 96, 98                     |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |

|              |                                                                            |                                                                          |        |                                                                  |  |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------|--|
|              |                                                                            | 1=joka päivä<br>2=toisinaan<br>3=ei tarvitse                             |        |                                                                  |  |
| <b>apu2</b>  | auttaako joku kotona?                                                      | Jos useita, pienen nro                                                   | 95, 96 |                                                                  |  |
| <b>vast2</b> | kyselyyn vastasi                                                           | 1=vastaanottaja itse<br>2=perhe/tuttava<br>3=kodinhoitaja                | 95     |                                                                  |  |
|              |                                                                            | 1=hyvin harvoin tai en koskaan<br>2=harvoin<br>3=usein<br>4=melkein aina |        | 1=very rarely or never<br>2=rarely<br>3=often<br>4=almost always |  |
| <b>yksin</b> | Do you feel yourself lonely? = tunneteko itsenne yksinäiseksi?             | Jos vastannut useamman vaihtoehdon,<br>valitaan isompi nro               | 18, 22 |                                                                  |  |
|              |                                                                            | 1=hyvin harvoin tai ei koskaan<br>2=harvoin<br>3=usein<br>4=melkein aina |        | 1=very rarely or never<br>2=rarely<br>3=often<br>4=almost always |  |
| <b>kipu</b>  | How often pain interferes your life? = kuinka usein kipu häiritsee elämää? | Jos vastannut useamman vaihtoehdon,<br>valitaan isompi nro               | 18, 22 |                                                                  |  |